

Prot. n°/p/cv

Roma, dicembre 2008

Al Ministero della Salute,  
del lavoro e delle politiche sociali

c.a. Direttore generale  
Attività ispettiva

**Oggetto: trasmissione convenzioni bilaterali**

La scrivente comunica di aver sottoscritto, nei mesi scorsi, su mandato di tutte le Associazioni nazionali del settore, tre convenzioni bilaterali con le rispettive Casse per ferie presenti in Germania (SOKA-BAU), Austria (BUAK) e Francia (UCF).

Le citate convenzioni, che si allegano per opportuna conoscenza, definiscono le procedure per richiedere l'esonero dal versamento dei contributi alla Cassa del Paese ospitante per le imprese che utilizzano propri dipendenti in regime di trasferta o distacco in altro Paese.

Il reciproco riconoscimento dei contributi versati a ciascuna Cassa si fonda sulla presa d'atto dell'equivalenza delle prestazioni erogate ai lavoratori iscritti e del costo del lavoro per le imprese (assenza del cosiddetto "dumping sociale") nei rispettivi Paesi.

Le parti sociali italiane, pertanto, non escludendo la stipula di altre convenzioni bilaterali con le Casse per ferie che dovessero in futuro costituirsi, confermano la obbligatorietà dell'iscrizione alle Casse Edili da parte delle imprese provenienti da Paesi, comunitari o extracomunitari, nei quali non sono presenti trattamenti economici e normativi equivalenti a quelli italiani.

A fronte di tale situazione, si invita codesto Ministero a valutare l'opportunità di un'adeguata informativa alle Direzioni provinciali e regionali del Lavoro sulla materia in esame.

Cordiali saluti

Il Vicepresidente  
Mauro Macchiesi

Il Presidente  
Armido Frezza

Allegati:

- Convenzione CNCE-SOKA-BAU
- Convenzione CNCE-BUAK
- Convenzione CNCE-UCF